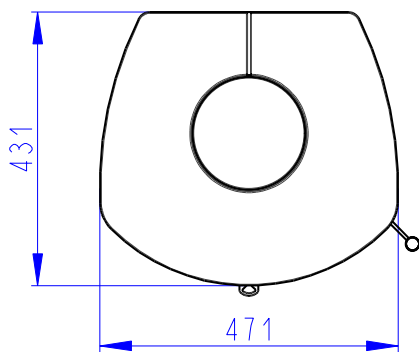
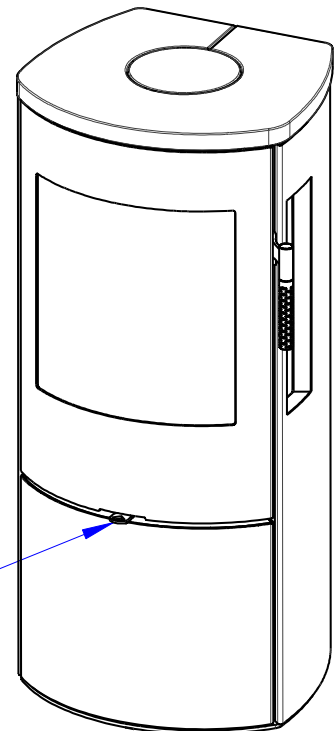


CENTRALNI PRIVOD VZDUCHU
Zentralluftzufuhr
Central air inlet
Ø 125mm



SEKUNDARNI VZDUCH
Sekundärluft
Secondary air
A/UND/AND
PRIMARNI VZDUCH
Primärluft
Primary air



Deklarované vlastnosti výrobku

 Harmonizovaná norma EN 16510-1 ed.2:2023 | EN 16510-2-1:2022 Ecodesign DIN+ BImSchV2 15a B-VG 2015

Klasifikace výrobku	Type BE			
		Jmenovitý tepelný výkon (nom)	Částečný tepelný výkon (part)	
Energetická účinnost	η_{nom} η_{part}	79	---	%
Sezónní účinnost při jmenovitém tepelném výkonu spotřebiče	η_{snom} η_{spart}	69	---	%
Index energetické účinnosti	EEI	105		
Energetický štítek		A		
Palivo		Kusové dřevo (Palivové dřevo)		
Doporučená délka paliva		180-250		mm
Průměrná spotřeba paliva		1,8	---	kg/h
Povolená dávka paliva		2,3		kg/h
Interval dodávky paliva		1 hodina		
Množství spalovacího vzduchu		22,8		m ³ /h
Jmenovitý tepelný výkon	P_{nom} P_{part}	6,0	---	kW
Jmenovitý tepelný výkon teplovodního výměníku	P_{Wnom} P_{Wpart}	---	---	kW
Maximální provozní tlak vody	P_W	---		bar
Hmotnostní průtok suchých spalín	$\Phi_{f,g nom}$ $\Phi_{f,g part}$	7,6	---	g/s
Výstupní teplota spalín	T_{snom} T_{spart}	314	---	°C
Provozní tah	P_{nom} P_{part}	12	---	Pa
Teplotní třída komína		T400		
Připojení na společný komín		Ano		
Ukládání paliva do prostoru dřevníku		Ano		
Maximální oteplení dřeva ve dřevníku		17		°C
Prach O ₂ = 13 %	PM_{nom} PM_{part}	34	---	mg/Nm ³
CO ₂		9,29	---	%
Emise spalín (CO ve spalínách při O ₂ = 13 %)	CO_{nom} CO_{part}	0,0578 723	---	% mg/Nm ³
OGC O ₂ = 13 %	OGC_{nom} OGC_{part}	27	---	mg/Nm ³
NOx O ₂ = 13 %	NO_{xnom} NO_{xpart}	81	---	mg/Nm ³
Automatická regulace hoření		---	---	
Spotřeba elektrické energie v pohotovostním režimu	e_{lsb}	---		kW
Spotřeba elektrické energie	e_{lmax} e_{lmin}	---	---	kW
Ztráta stojícího vzduchu	V_h	---		m ³ /h
Přerušovaný provoz Nepřetržitý provoz	INT CON	INT		

Základní technické údaje

Rozměry (Výška Šířka Hloubka)	H W L	1052 471 431	mm
Rozměry spalovací komory (Výška Šířka Hloubka)	H W L	398 336 324	mm
Rozměry dveří topeniště (Výška Šířka Hloubka)	H W L	--- --- ---	mm
Výška osy zadního (bočního) vývodu		921	mm
Objem teplovodního výměníku		---	l
Průměr kouřovodu		150	mm
Průměr kouřového hrdla	d_{out}	150	mm
Průměr centrálního přívodu vzduchu		125	mm
Max. délka centrálního přívodu vzduchu		5000	mm
Hmotnost	m	120	kg
Nosnost	m_{chim}	200	kg

Vytápěcí schopnost (výhřevnost)

minimální velikost místností pro instalaci výrobku

Izolace domu – velmi dobrá (20 W/m ³)	např. nový, zateplený dům / trvale obyvatelný	220	m ³
Izolace domu – dobrá (22,5 W/m ³)		196	m ³
Izolace domu – střední (32 W/m ³)		138	m ³
Izolace domu – špatná (45 W/m ³)		98	m ³
Izolace domu – velmi špatná (50 W/m ³)	např. starý, nezateplený dům / chata / chalupa	88	m ³

Vzdálenost od hořlavých materiálů

s neizolovaným kouřovodem (uvedeno na výrobním štítku)

Poznámka

Zadní	d_R	150	mm
Čelní	d_P	1100	mm
Čelní k podlaze	d_F	0	mm
Boční	d_S	550	mm
Boční se sklem	d_{S1}	550	mm
Boční – výklenek	d_{S2}	550	mm
Boční – umístění 45°	d_{S3}	200	mm
Boční záření	d_L	0	mm
Od podlahy	d_B	0	mm
Od stropu	d_C	---	mm

Vzdálenost od hořlavých materiálů s izolovaným kouřovodem *

Zadní	d_R	100	mm
Boční	d_S	550	mm

Vzdálenost od hořlavých materiálů se závěsným plechem (stíněním)

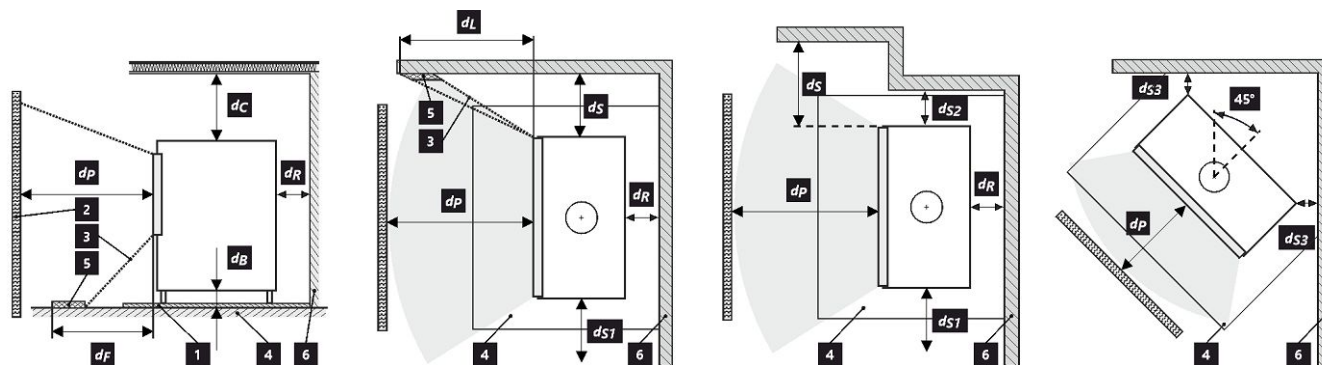
Zadní	d_R	---	mm
Boční	d_S	---	mm

Vzdálenost od hořlavých materiálů s izolovaným kouřovodem a závěsným plechem (stíněním) *

Zadní	d_R	---	mm
Boční	d_S	---	mm

Vzdálenost od nehořlavých materiálů

Zadní	d_{Rnon}	80	mm
Boční	d_{Snon}	550	mm
Boční – výklenek	d_{S2non}	550	mm
Boční – umístění 45°	d_{S3non}	---	mm



1 podlaha | 2 předmět | 3 oblast sálání | 4 ochranná deska podlahy | 5 kritická oblast (z důvodu sálání) | 6 hořlavá stěna

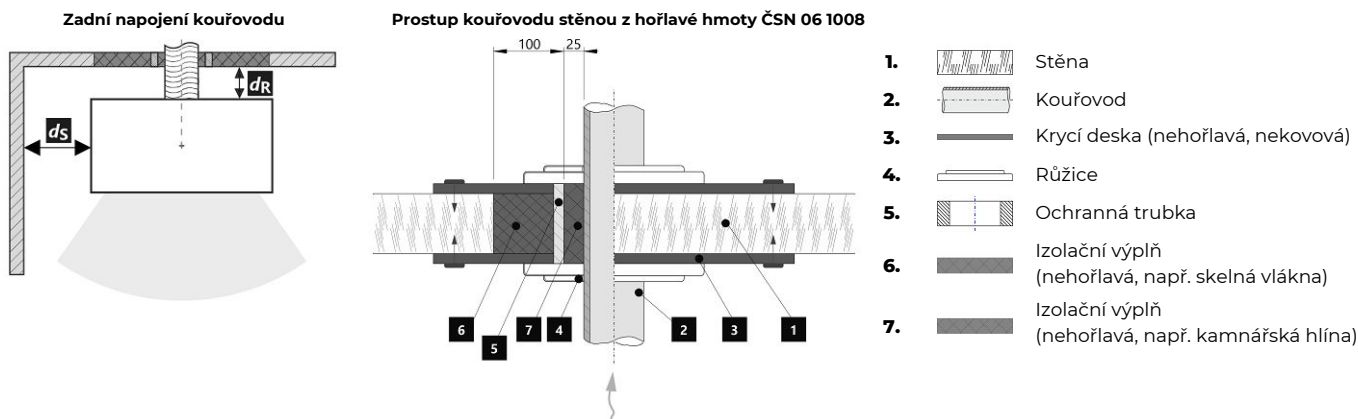
Při montáži a provozu výrobku musí být dodrženy všechny místní předpisy včetně předpisů, které se týkají národních a evropských norem.

Výrobek instalovaný na podlaze z hořlavých materiálů musí být opatřen ochrannou podložkou z nehořlavého materiálu přesahující jeho půdorys minimálně v čelním směru 400 mm a v ostatních směrech 100 mm. Výrobek musí být instalován na podlahách s přiměřenou nosností.

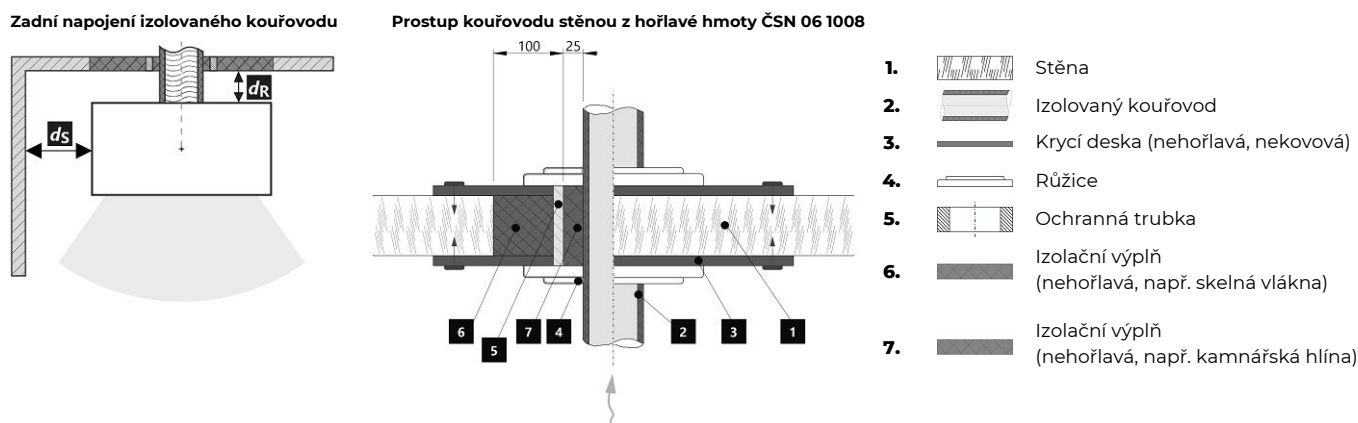
* Vzdálenost předpokládá použití izolovaného kouřovodu s izolací min. tl. 25 mm až po výrobek.

Vzdálenost od hořlavých (nehořlavých) materiálů – zadní napojení kouřovodu

Zadní	d_R	150	mm
Boční	d_S	550	mm


Vzdálenost od hořlavých (nehořlavých) materiálů – zadní napojení izolovaného kouřovodu

Zadní	d_R	100	mm
Boční	d_S	550	mm



Deklarované vlastnosti výrobku

 Harmonizovaná norma EN 16510-1 ed.2:2023 | EN 16510-2-1:2022 Ecodesign DIN+ BImSchV2 15a B-VG 2015

Klasifikácia výrobku	Type BE			
		Menovitý tepelný výkon (nom)	Čiastočný tepelný výkon (part)	
Energetická účinnosť	η_{nom} η_{part}	79	---	%
Sezónna účinnosť pri menovitom tepelnom výkone spotrebiča	$\eta_{s,nom}$ $\eta_{s,part}$	69	---	%
Index energetickej účinnosti	EEI	105		
Energetický štítok		A		
Palivo		Kusové drevo (Palivové drevo)		
Dĺžka paliva		180-250		mm
Priemerná spotreba paliva		1,8	---	kg/h
Povolená dávka paliva		2,3		kg/h
Interval dodávky paliva		1 hodina		
Množstvo spaľovacieho vzduchu		22,8		m ³ /h
Menovitý tepelný výkon	P_{nom} P_{part}	6,0	---	kW
Menovitý tepelný výkon teplovodného výmenníka	$P_{W,nom}$ $P_{W,part}$	---	---	kW
Maximálny prevádzkový tlak vody	P_W	---		bar
Hmotnostný prietok suchých spalín	$\Phi_{f,g,nom}$ $\Phi_{f,g,part}$	7,6	---	g/s
Výstupná teplota spalín	$T_{s,nom}$ $T_{s,part}$	314	---	°C
Prevádzkový ťah	P_{nom} P_{part}	12	---	Pa
Teplotná trieda komína		T400		
Pripojenie na spoločný komín		Áno		
Skladovanie paliva v priestore kachlí na drevo		Áno		
Maximálne zohrievanie dreva v kachliach na drevo		17		°C
Prach O ₂ = 13 %	PM_{nom} PM_{part}	34	---	mg/Nm ³
CO ₂		9,29	---	%
Emisie spalín (CO v spalínach pri O ₂ = 13 %)	CO_{nom} CO_{part}	0,0578 723	---	% mg/Nm ³
OGC O ₂ = 13 %	OGC_{nom} OGC_{part}	27	---	mg/Nm ³
NOx O ₂ = 13 %	$NO_{x,nom}$ $NO_{x,part}$	81	---	mg/Nm ³
Automatická regulácia spaľovania		---	---	
Spotreba elektrickej energie v pohotovostnom režime	$e_{l,SB}$	---		kW
Spotreba elektrickej energie	$e_{l,max}$ $e_{l,min}$	---	---	kW
Strata stojaceho vzduchu	V_h	---		m ³ /h
Prerušovaná prevádzka Nepretržitá prevádzka	INT CON	INT		

Základné technické údaje

Rozmery (Výška Šírka Hĺbka)	H W L	1052 471 431	mm
Rozmery spaľovacej komory (Výška Šírka Hĺbka)	H W L	398 336 324	mm
Rozmery dvierok ohniska (Výška Šírka Hĺbka)	H W L	--- --- ---	mm
Výška osi zadného (bočného) vývodu		921	mm
Objem teplovodného výmenníka		---	l
Priemer dymovodu		150	mm
Priemer dymového hrdla	d_{out}	150	mm
Priemer centrálného prívodu vzduchu		125	mm
Max. dĺžka (potrubie) centrálného prívodu vzduchu		5000	mm
Hmotnosť	m	120	kg
Nosnosť	m_{chim}	200	kg

Vykurovací schopnosť (výhrevnosť)

minimálna veľkosť miestnosti pre inštaláciu výrobku

Izolácia domu – veľmi dobrá (20 W/m ³)	napr. nový, zateplený dom / trvalo obývatelný	220	m ³
Izolácia domu – dobrá (22,5 W/m ³)		196	m ³
Izolácia domu – stredná (32 W/m ³)		138	m ³
Izolácia domu – zlá (45 W/m ³)		98	m ³
Izolácia domu – veľmi zlá (50 W/m ³)	napr. starý, nezateplený dom / chata / chalupa	88	m ³

Vzdialenosť od horľavých materiálov

s neizolovaným dymovodom (uvedené na výrobnom štítku)

Poznámka

Zadná	d_R	150	mm
Čelná	d_P	1100	mm
Čelná k podlahe	d_F	0	mm
Bočná	d_S	550	mm
Bočná presklená stena	d_{S1}	550	mm
Bočná – výklenok	d_{S2}	550	mm
Bočná – umiestnenia 45°	d_{S3}	200	mm
Bočné žiarenie	d_L	0	mm
Od podlahy	d_B	0	mm
Od stropu	d_C	---	mm

Vzdialenosť od horľavých materiálov s izolovaným dymovodom *

Zadná	d_R	100	mm
Bočná	d_S	550	mm

Vzdialenosť od horľavých materiálov so závesným plechom (tienením)

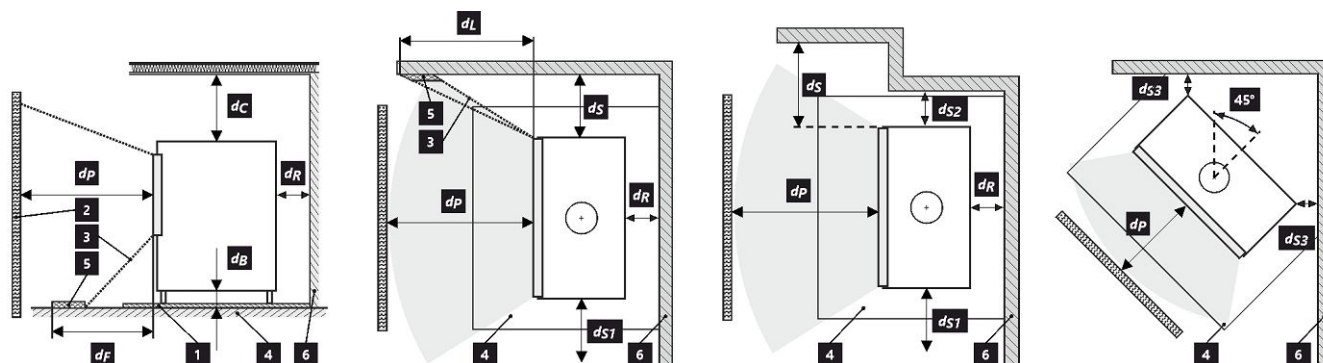
Zadná	d_R	---	mm
Bočná	d_S	---	mm

Vzdialenosť od horľavých materiálov s izolovaným dymovodom a závesným plechom (tienením) *

Zadná	d_R	---	mm
Bočná	d_S	---	mm

Vzdialenosť od nehorľavých materiálov

Zadná	d_{Rnon}	80	mm
Bočná	d_{Snon}	550	mm
Bočná – výklenok	d_{S2non}	550	mm
Bočná – umiestnenia 45°	d_{S3non}	---	mm



1 podlaha | 2 predmet | 3 zóna žiarenie | 4 ochranná doska podlahy | 5 kritická oblasť (z dôvodu žiarenie) | 6 horľavá stena

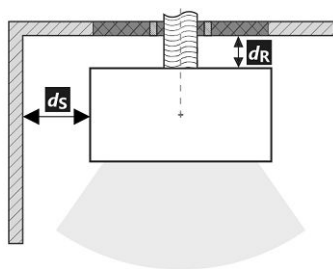
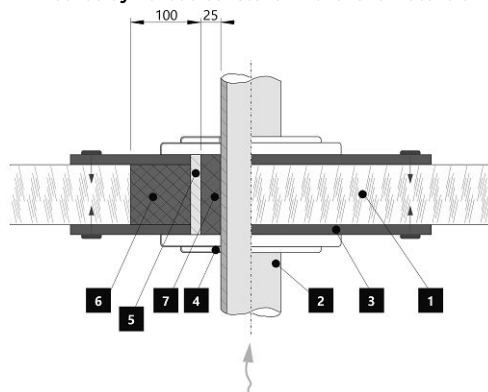
Pri montáži a prevádzke výrobku musia byť dodržané všetky miestne predpisy vrátane predpisov, ktoré sa týkajú národných a európskych noriem.

Výrobok inštalovaný na podlahe z horľavých materiálov musia byť opatrený ochrannou podložkou z nehorľavého materiálu presahujúcou jeho pôdorys minimálne v čelnom smere 400 mm av ostatných smeroch 100 mm. Výrobok musí byť inštalovaný na podlahách s primeranou nosnosťou.

* Vzďialenosť predpokladá použitie izolovaného dymovodu s minimálnou hrúbkou izolácie 25 mm až po výrobok.

Vzdialenosť od horľavých (nehorľavých) materiálov – pripojenie zadného dymovodu

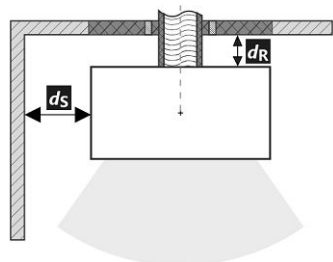
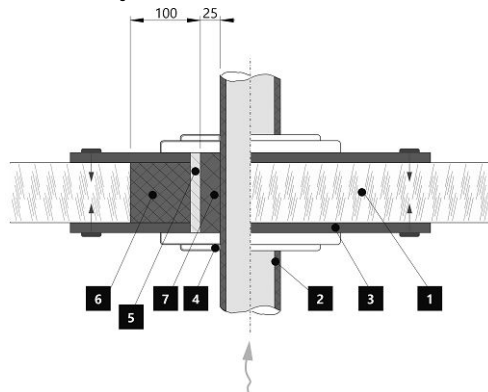
Zadná	d_R	150	mm
Bočná	d_S	550	mm

Pripojenie zadného dymovodu

Prechod dymovodu cez stenu z horľavého materiálu


1. Stena
2. Dymovod
3. Krycia doska (nehorľavá, nekovová)
4. Krytka
5. Ochranná rúra
6. Izolačná výplň (nehorľavá, napr. skelná vlákna)
7. Izolačná výplň (nehorľavá, napr. kamnárska hlina)

Vzdialenosť od horľavých (nehorľavých) materiálov – pripojenie zadného izolovaného dymovodu

Zadná	d_R	100	mm
Bočná	d_S	550	mm

Pripojenie zadného dymovodu (izolované)

Prechod dymovodu cez stenu z horľavého materiálu


1. Stena
2. Izolovaný dymovod
3. Krycia doska (nehorľavá, nekovová)
4. Krytka
5. Ochranná rúra
6. Izolačná výplň (nehorľavá, napr. skelná vlákna)
7. Izolačná výplň (nehorľavá, napr. kamnárska hlina)

Deklarowane właściwości produktu

 Powiązana specyfikacja techniczna EN 16510-1 ed.2:2023 | EN 16510-2-1:2022 Ecodesign DIN+ BlmSchV2 15a B-VG 2015

Klasyfikacja produktu	Type BE			
		Nominalna moc cieplna (nom)	Częściowa moc cieplna (part)	
Efektywność energetyczna	η_{nom} η_{part}	79	---	%
Sezonowa efektywność energetyczna ogrzewania pomieszczeń	η_{snom} η_{spart}	69	---	%
Współczynnik efektywności energetycznej	EEI	105		
Etykieta energetyczna		A		
Opał		Kawałek drewna		
Długość polan		180-250		mm
Nominalna dawka opału		1,8	---	kg/h
Dopuszczalna dawka opału		2,3		kg/h
Interwał dokładania		1 godzina		
Ilość powietrza do spalania		22,8		m ³ /h
Nominalna moc cieplna	P_{nom} P_{part}	6,0	---	kW
Nominalna moc cieplna wymiennika ciepła	P_{Wnom} P_{Wpart}	---	---	kW
Maksymalne ciśnienie robocze wody	P_W	---		bar
Masa cząstek stałych w spalinach	$\Phi_{f,g nom}$ $\Phi_{f,g part}$	7,6	---	g/s
Temperatura wyjściowa spalin	T_{snom} T_{spart}	314	---	°C
Ciąg komin	P_{nom} P_{part}	12	---	Pa
Klasa temperaturowa komina		T400		
Podłączenie do wspólnego komina		Tak		
Przechowywanie paliwa w obszarze schowka na drewno		Tak		
Maksymalne nagrzewanie drewna w schowku na drewno		17		°C
Pył O ₂ = 13 %	PM_{nom} PM_{part}	34	---	mg/Nm ³
CO ₂		9,29	---	%
Emisja spalin (CO w gazach spalinowych przy O ₂ = 13 %)	CO_{nom} CO_{part}	0,0578 723	---	% mg/Nm ³
OGC O ₂ = 13 %	OGC_{nom} OGC_{part}	27	---	mg/Nm ³
NOx O ₂ = 13 %	NO_{xnom} NO_{xpart}	81	---	mg/Nm ³
Automatyczna regulacja spalania		---	---	
Zużycie energii elektrycznej w trybie czuwania	e_{lsb}	---		kW
Zużycie energii elektrycznej	e_{lmax} e_{lmin}	---	---	kW
Utrata zastoju powietrza	V_h	---		m ³ /h
Praca przerywana Praca ciągła	INT CON	INT		

Podstawowe dane techniczne

Wymiary podstawowe (Wysokość Szerokość Głębokość)	H W L	1052 471 431	mm
Wymiary komory spalania (Wys. Szer. Głęb.)	H W L	398 336 324	mm
Wymiary drzwiczek paleniska (Wys. Szer. Głęb.)	H W L	--- --- ---	mm
Wysokość osi tylnego (bocznego) wylotu spalin		921	mm
Pojemność płaszczka wodnego		---	l
Średnica komina		150	mm
Średnica wylotu spalin	d_{out}	150	mm
Średnica CDP – centralnego doprowadzenia powietrza		125	mm
Maks. długość (rura) centralnego dopływu powietrza		5000	mm
Waga	m	120	kg
Nośność	m_{chim}	200	kg

Moc grzewcza (wartość opałowa)

minimalna wielkość pomieszczenia do zainstalowania produktu

Izolacja domu – bardzo dobry (20 W/m ³)	np. nowy, ocieplony dom / stałego mieszkalny	220	m ³
Izolacja domu – dobra (22,5 W/m ³)		196	m ³
Izolacja domu – średni (32 W/m ³)		138	m ³
Izolacja domu – zły (45 W/m ³)		98	m ³
Izolacja domu – bardzo źle (50 W/m ³)	np. stary, nieocieplony dom / domek / domek letniskowy	88	m ³

Odległość od materiałów palnych

z nieizolowaną rurą dymową (podane na etykiecie produkcyjnej)

Wskazówki

Tyłna	d_R	150	mm
Czołowa	d_P	1100	mm
Czołowa do podłogi	d_F	0	mm
Boczne	d_S	550	mm
Od strony szkła ścianki	d_{S1}	550	mm
Boczne – nisza	d_{S2}	550	mm
Boczne – lokalizacja 45°	d_{S3}	200	mm
Promieniowanie boczne	d_L	0	mm
Od podłogi	d_B	0	mm
Z sufitu	d_C	---	mm

Odległość od materiałów palnych z izolowaną rurą dymową *

Tyłna	d_R	100	mm
Boczne	d_S	550	mm

Odległość od materiałów palnych z płytą do zawieszania (osłoną)

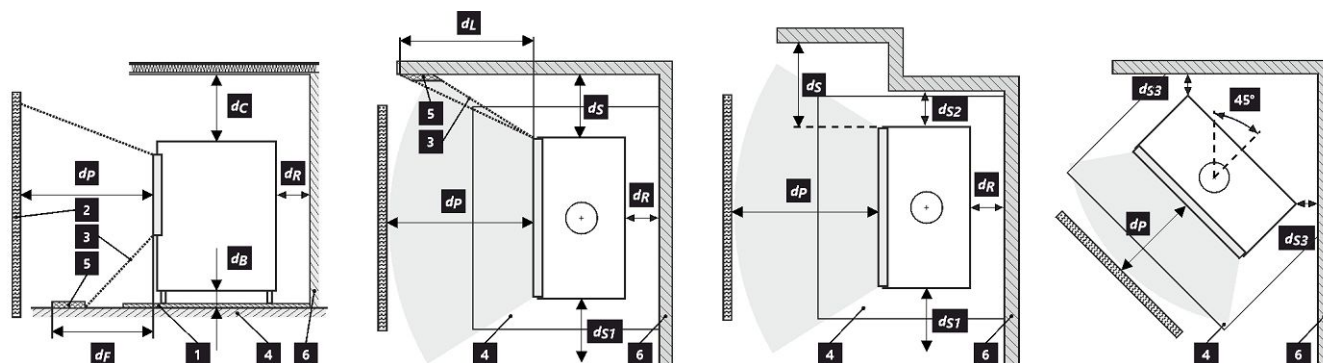
Tyłna	d_R	---	mm
Boczne	d_S	---	mm

Odległość od materiałów palnych z izolowaną rurą dymową i płytą do zawieszania (osłoną) *

Tyłna	d_R	---	mm
Boczne	d_S	---	mm

Odległość od materiałów niepalnych

Tyłna	d_{Rnon}	80	mm
Boczne	d_{Snon}	550	mm
Boczne – nisza	d_{S2non}	550	mm
Boczne – lokalizacja 45°	d_{S3non}	---	mm



1 podłoga | 2 obiekt | 3 obszar promieniowania | 4 płyta ochronna na podłogę | 5 obszar krytyczny (z powodu promieniowanie) | 6 ściana palna

Podczas instalacji i eksploatacji produktu należy przestrzegać wszystkich lokalnych przepisów, w tym dotyczących norm krajowych i europejskich.

Produkt instalowany na podłodze z materiałów palnych musi być wyposażony w podkładkę ochronną z materiału niepalnego, wystającą poza jego plan piętra produktu co najmniej 400 mm w kierunku czołowym i 100 mm w pozostałych kierunkach. Produkt musi być instalowany na podłogach o odpowiedniej nośności.

* Odległość zakłada użycie izolowanej rury spalinowej o minimalnej grubości izolacji 25 mm aż do produktu.

Odległość od materiałów palnych (niepalnych) – tylne podłączenie przewodu kominowego

Tylna	d_R	150	mm
Boczne	d_S	550	mm

Tylne podłączenie przewodu kominowego



Przebieg przewodu kominowego przez ścianę z materiału palnego

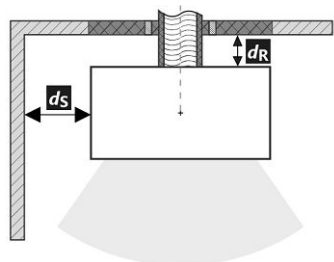


- 1. Ściana
- 2. Komin
- 3. Płyta pokrywy (niepalna, niemetalowa)
- 4. Rozeta
- 5. Rurka ochronna
- 6. Wypełnienie izolacji (niepalne, np. włókno szklane)
- 7. Wypełnienie izolacji (niepalna, np. glina)

Odległość od materiałów palnych (niepalnych) – tylne podłączenie izolowanego przewodu kominowego

Tylna	d_R	100	mm
Boczne	d_S	550	mm

Tylne przyłącze kominowe (izolowane)



Przebieg przewodu kominowego przez ścianę z materiału palnego



- 1. Ściana
- 2. Izolowany przewód kominowy
- 3. Płyta pokrywy (niepalna, niemetalowa)
- 4. Rozeta
- 5. Rurka ochronna
- 6. Wypełnienie izolacji (niepalne, np. włókno szklane)
- 7. Wypełnienie izolacji (niepalna, np. glina)

A termék deklarált jellemzői

Harmonizált műszaki előírások ✓ EN 16510-1 ed.2:2023 | EN 16510-2-1:2022 ✓ Ecodesign ✓ DIN+ ✓ BImSchV2 ✓ 15a B-VG 2015

Termékosztályozás	Type BE		
	Névleges hőteljesítmény (nom)	Részlegesen hőteljesítmény (part)	
Energetikai hatások	η_{nom} η_{part}	79	---
Szezonális helyiségfűtési hatások	$\eta_{s,nom}$ $\eta_{s,part}$	69	---
Energiahatékonysági mutató	EEI	105	
Energia címke		A	
Üzemanyag		Darabos fa	
Üzemanyag hossza		180-250	mm
Átlagos üzemanyag – fogyasztás		1,8	kg/h
Megengedett üzemanyag mennyiség		2,3	kg/h
Üzemanyag – ellátási intervallum		1 óra	
Az égési levegő mennyisége		22,8	m ³ /h
Névleges hőteljesítmény	P_{nom} P_{part}	6,0	kW
A hőcserélő névleges hőteljesítménye	$P_{W,nom}$ $P_{W,part}$	---	kW
Maximális üzemi víznyomás	P_W	---	bar
Száraz füstgáz tömegáram	$\Phi_{f,g,nom}$ $\Phi_{f,g,part}$	7,6	g/s
Füstgáz kimeneti hőmérséklet	$T_{s,nom}$ $T_{s,part}$	314	°C
Huzatigény	P_{nom} P_{part}	12	Pa
A kémény hőmérsékleti osztálya		T400	
Csatlakozás a közös kéményhez		Igen	
Tüzelőanyag tárolása a fatüzelésű kályhák területén A fa maximális felmelegedése a kályhában		Igen 17	°C
Por O ₂ = 13 %	PM_{nom} PM_{part}	34	mg/Nm ³
CO ₂		9,29	%
Égéstermék-kibocsátás (CO a füstgázban O ₂ = 13 %)	CO_{nom} CO_{part}	0,0578 723	% mg/Nm ³
OGC O ₂ = 13 %	OGC_{nom} OGC_{part}	27	mg/Nm ³
NOx O ₂ = 13 %	$NO_{x,nom}$ $NO_{x,part}$	81	mg/Nm ³
Automatikus égésszabályozás		---	---
Villamosenergia-fogyasztás a készenléti üzemmódban	$e_{l,SB}$	---	kW
Villamosenergia-fogyasztás	$e_{l,max}$ $e_{l,min}$	---	kW
Álló légvesztés	V_h	---	m ³ /h
Szakaszos működésre Folytonos működésre	INT CON	INT	

Alapvető műszaki adatok

Fő méretek (Magasság Szélesség Mélység)	H W L	1052 471 431	mm
Az égéstér méretei (Magasság Szélesség Mélység)	H W L	398 336 324	mm
Kandalló ajtó méretei (Magasság Szélesség Mélység)	H W L	--- --- ---	mm
A hátsó (oldalsó) bekötés tengelymagassága		921	mm
A melegvíz-cserélő térfogata		---	l
A füstcső átmérője		150	mm
A füstcsőcsonk átmérője	d_{out}	150	mm
A külső levegő csatlakozás átmérője		125	mm
A központi külső levegőellátás maximális hossza (cső)		5000	mm
Súly	m	120	kg
Teherbírása	m_{chim}	200	kg

Fűtési teljesítmény (fűtőérték)

minimális helyiségméret a termék beépítéséhez

Ház szigetelés – nagyon jó (20 W/m ³)	pl. új, szigetelt ház / tartósan lakható	220	m ³
Ház szigetelés – jó (22,5 W/m ³)		196	m ³
Ház szigetelés – közepes (32 W/m ³)		138	m ³
Ház szigetelés – rossz (45 W/m ³)		98	m ³
Ház szigetelés – nagyon rossz (50 W/m ³)	pl. egy régi, szigetetlen ház / házikó / kunyhó	88	m ³

Távolság gyúlékony anyagoktól

nem szigetelt égéstermék-elvezetővel (a Típustáblán feltüntetett)

Megjegyzés

Hátsó fal	d_R	150	mm
Első	d_P	1100	mm
Első a padlóra	d_F	0	mm
Oldalfal	d_S	550	mm
Oldalfal üveggel	d_{S1}	550	mm
Oldalfal – bemélyedése	d_{S2}	550	mm
Oldalfal – elhelyezése 45°	d_{S3}	200	mm
Oldalirányú sugárzás	d_L	0	mm
A padlóról	d_B	0	mm
Mennyezettől	d_C	---	mm

Távolság gyúlékony anyagoktól szigetelt füstcsővel *

Hátsó fal	d_R	100	mm
Oldalfal	d_S	550	mm

Távolság gyúlékony anyagoktól függőlemezzel (árnyékolás)

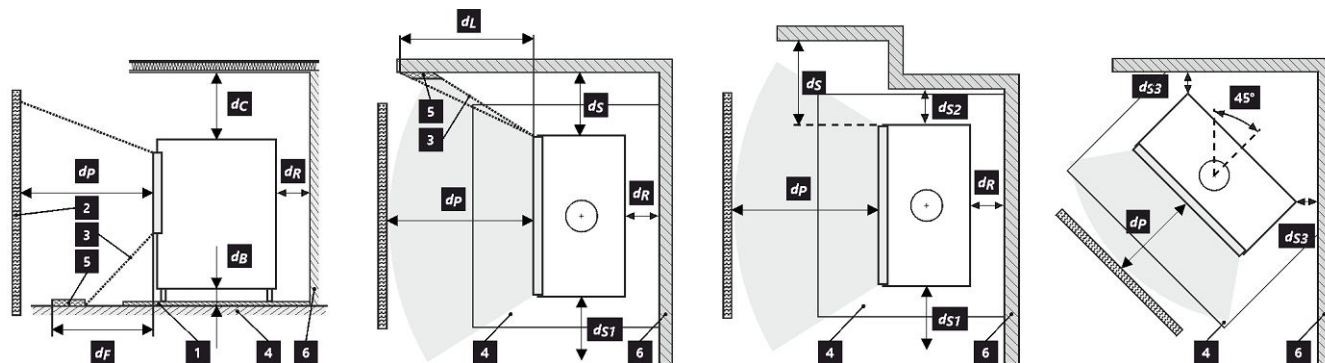
Hátsó fal	d_R	---	mm
Oldalfal	d_S	---	mm

Távolság gyúlékony anyagoktól szigetelt füstcsővel és függőlemezzel (árnyékolás) *

Hátsó fal	d_R	---	mm
Oldalfal	d_S	---	mm

Távolság nem gyúlékony anyagoktól

Hátsó fal	d_{Rnon}	80	mm
Oldalfal	d_{Snon}	550	mm
Oldalfal – bemélyedése	d_{S2non}	550	mm
Oldalfal – elhelyezése 45°	d_{S3non}	---	mm



1 padló | 2 tárgy | 3 sugárzási terület | 4 padlóvédő lemez | 5 kritikus terület (sugárzás miatt) | 6 gyúlékony fal

A termék telepítése és üzemeltetése során be kell tartani minden helyi előírást, beleértve a nemzeti és európai szabványokat érintő előírásokat is.

A gyúlékony anyagokból készült padlóra telepített terméknek tűzálló anyagból készült védőalátéttel kell rendelkeznie, amelynek mérete legalább 400 mm-rel haladja meg a termék alaprajzát az előlő irányban, és 100 mm-rel a többi irányban. A terméket megfelelő teherbírású padlóra kell telepíteni.

* A távolság feltételezi, hogy a termékig szigetelt füstcsövet használnak.

Távolság gyúlékony (nem gyúlékony) anyagoktól – hátsó füstcsőcsatlakozás

Hátsó fal	d_R	150	mm
Oldalfal	d_S	550	mm



A füstcső áthaladása éghető anyagból készült falon



1. Fal
2. Kémény
3. Fedőlap (nem éghető, nem fémből)
4. Rózetta
5. Védőcső
6. Szigetelő töltőanyag (nem éghető, pl. üvegszál)
7. Szigetelőanyag (nem éghető, pl. kályhaagyag)

Távolság gyúlékony (nem gyúlékony) anyagoktól – hátsó füstcsőcsatlakozás (szigetelt)

Hátsó fal	d_R	100	mm
Oldalfal	d_S	550	mm



A füstcső áthaladása éghető anyagból készült falon



1. Fal
2. Szigetelt füstcső
3. Fedőlap (nem éghető, nem fémből)
4. Rózetta
5. Védőcső
6. Szigetelő töltőanyag (nem éghető, pl. üvegszál)
7. Szigetelőanyag (nem éghető, pl. kályhaagyag)

Декларированные свойства изделия

 Гармонизированный стандарт EN 16510-1 ed.2:2023 | EN 16510-2-1:2022 Ecodesign DIN+ BImSchV2 15a B-VG 2015

Классификация изделия	Type BE			
		Номинальная тепловая мощность (nom)	Частичная тепловая мощность (part)	
Коэффициент энергоэффективности	$\eta_{nom} \eta_{part}$	79,0	---	%
Сезонный КПД при номинальной тепловой мощности прибора	$\eta_{snom} \eta_{spart}$	69,0	---	%
Индекс энергоэффективности КПД	EEI	105,0		
Этикетка энергетической эффективности		A		
Топливо		Кусок дерева		
Рекомендуемая длина топлива		180-250		mm
Средний расход топлива		1,8	---	kg/h
Допустимая загрузка топлива		2,3		kg/h
Интервал пополнения топлива		1 ч		
Количество воздуха для горения		22,8		m ³ /h
Номинальная тепловая мощность	$P_{nom} P_{part}$	6,0	---	kW
Ном. теп. мощ. тепловодного теплообменника	$P_{Wnom} P_{Wpart}$	---	---	kW
Максимальное рабочее избыточное давление	p_W	---		bar
Массовый расход сухих дымовых газов	$\Phi_{f,g nom} \Phi_{f,g part}$	7,6	---	g/s
Температура дымовых газов на выходе	$T_{snom} T_{spart}$	314	---	°C
Рабочая тяга	$p_{nom} p_{part}$	12	---	Pa
Температурный класс дымовой трубы		T400		
Подключение к общей дымовой трубе		Да		
Хранение топлива в зоне дровяной печи Максимальный прогрев дров в дровяной печи		Да 17		°C
Пыль O ₂ = 13 %	$PM_{nom} PM_{part}$	34	---	mg/Nm ³
CO ₂		9,29	---	%
Эмиссия дымовых газов (CO в дымовых газах при O ₂ = 13 %)	$CO_{nom} CO_{part}$	0,0578 723	---	% mg/Nm ³
OGC O ₂ = 13 %	$OGC_{nom} OGC_{part}$	27	---	mg/Nm ³
NOx O ₂ = 13 %	$NO_{xnom} NO_{xpart}$	81	---	mg/Nm ³
Автоматическая регулировка горения		---	---	
Расход электрической энергии в режиме ожидания	eI_{SB}	---		kW
Расход электрической энергии	$eI_{max} eI_{min}$	---	---	kW
Постоянная потеря воздуха	V_h	---		m ³ /h
Прерывистый режим работы Непрерывный режим работы	INT CON	INT		

Основные технические данные

Размеры (Высота Ширина Глубина)	H W L	1052 471 431	mm
Размеры камеры сгорания (Вы. Шир. Глу.)	H W L	398 336 324	mm
Размеры дверки топочной камеры (Вы. Шир. Глу.)	H W L	--- --- ---	mm
Высота оси заднего (бокового) отвода		921	mm
Объём тепловодного теплообменника		---	l
Диаметр дымохода		150	mm
Диаметр дымовой горловины	d_{out}	150	mm
Диаметр центрального подвода воздуха		125	mm
Максимальная длина (труба) системы ЦПВ		5000	mm
Масса	m	120	kg
Несущая способность	m_{chim}	200	kg

Тепловая мощность (теплотворность)

минимальная площадь помещения для установки изделия

Утепление дома – очень хороший (20 W/m ³)	например, новый, утепленный дом / постоянно пригодный для проживания	220	m ³
Утепление дома – хороший (22,5 W/m ³)		196	m ³
Утепление дома – середина (32 W/m ³)		138	m ³
Утепление дома – плохой (45 W/m ³)		98	m ³
Утепление дома – очень плохо (50 W/m ³)	например старый, неутепленный дом / дача / хижина	88	m ³

Расстояние до горючих материалов

с неизолированным дымоходом (указано на этикетке производства)

Примечание

Заднее	d_R	150	mm
Переднее	d_P	1100	mm
Переднее нижне	d_F	0	mm
Бокове	d_S	550	mm
Бокове со стеклом	d_{S1}	550	mm
Бокове – ниша	d_{S2}	550	mm
Бокове – размещение 45°	d_{S3}	200	mm
Боковое излучение	d_L	0	mm
От пола	d_B	0	mm
От потолка	d_C	---	mm

Расстояние до горючих материалов с изолированным дымоходом *

Заднее	d_R	100	mm
Бокове	d_S	550	mm

Расстояние до горючих материалов с подвесной пластиной (экранированием)

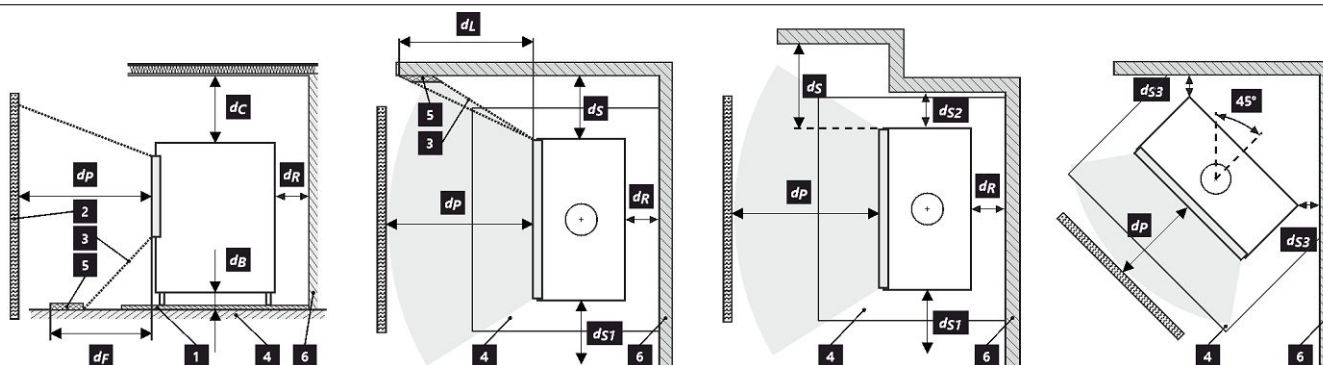
Заднее	d_R	---	mm
Бокове	d_S	---	mm

Расстояние до горючих материалов с изолированным дымоходом и подвесной пластиной (экранированием) *

Заднее	d_R	---	mm
Бокове	d_S	---	mm

Расстояние от невоспламеняющихся материалов

Заднее	d_{Rnon}	80	mm
Бокове	d_{Snon}	550	mm
Бокове – ниша	d_{S2non}	550	mm
Бокове – размещение 45°	d_{S3non}	---	mm



1 пол | 2 объект | 3 зона радиации | 4 защитная плита пол | 5 критическая зона (из-за радиации) | 6 легковоспламеняющаяся стена

При монтаже и эксплуатации изделия должны соблюдаться все местные нормативы, включая предписания, относящиеся к государственным и европейским стандартам.

Изделие, устанавливаемое на полу из горючих материалов, должно быть снабжено защитной подкладкой из негорючего материала, превышающей его габариты по крайней мере в переднем направлении на 400 мм и в остальных направлениях на 100 мм. Изделие должно быть установлено на полах с соответствующей несущей способностью.

* Это расстояние предполагает использование изолированной дымовой трубы с минимальной толщиной изоляции 25 мм до изделия.

Расстояние от горючих (невоспламеняющихся) материалов – заднее подключение дымохода

Заднее	d_R	150	mm
Бокове	d_S	550	mm

Подключение заднего дымохода

Проход дымовой трубы через стену из горючего материала


1. Стена
2. Дымовая труба
3. Крышка (невоспламеняющаяся, неметаллическая)
4. Покрытие
5. Защитная трубка
6. Заполнение изоляции (негорючий, например, стекловолокно)
7. Заполнение изоляции (негорючие, например, печная глина)

Расстояние от горючих (невоспламеняющихся) материалов – заднее подключение дымохода (изолированное)

Заднее	d_R	100	mm
Бокове	d_S	550	mm

Заднее подключение дымохода (изолированное)

Проход дымовой трубы через стену из горючего материала


1. Стена
2. Изолированный дымоход
3. Крышка (невоспламеняющаяся, неметаллическая)
4. Покрытие
5. Защитная трубка
6. Заполнение изоляции (негорючий, например, стекловолокно)
7. Заполнение изоляции (негорючие, например, печная глина)